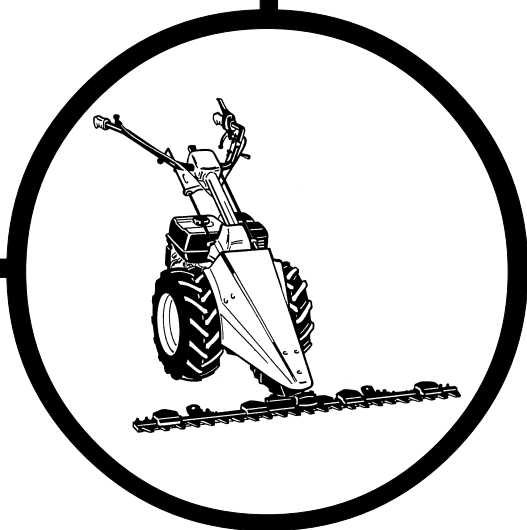




I **Catalogo parti di ricambio - 4^a Edizione 99**

GB **Spare parts catalogue - 4th Edition 99**

F **Catalogue des pièces détachées - 4^{ème} Issue 99**



MFC 180











***MFC 180
Diesel***

I ELENCO STORICO CATALOGHI RICAMBI



GB HISTORICAL SPARE PARTS CATALOGUE INDEX

F LISTE HISTORIQUE DES CATALOGUES PIECES DETACHEES

| MODELLO MODEL MODELE | EDIZIONE EDITION ISSUE | ANNO YEAR ANNEE | CODICE CODE CODE |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------|
|  MFC 180  MFC 180 Diesel | 1^a 1st 1^{ère} | 1992 | 216165 |
|  MFC 180  MFC 180 Diesel | 2^a 2nd 2^{ème} | 1995 | 216165 |
|  MFC 180  MFC 180 Diesel | 3^a 3rd 3^{ème} | 1997 | 216165 |
|  MFC 180  MFC 180 Diesel | 4^a 4th 4^{ème} | 1999 | 216165 |

I

GB

F


LEGENDA SIMBOLI USATI NEL CATALOGO RICAMBI


SIMBOLO @ A esaurimento (il pezzo così indicato è intercambiabile ed è a esaurimento)

SIMBOLI      ecc.

Indicazione di modifica dei singoli particolari




Esempio:




 fino al N° 4200000 (il pezzo così indicato vale per la macchina fino al N° di **matricola** 4200000)




 dal N° 4200001 (il pezzo così indicato vale per la macchina dal N° di **matricola** 4200001 in poi)

SIMBOLI             ecc.

Indicazione di particolari rappresentati da un'unica figura o da figure simili

TIPO DI MACCHINA  Esempio:   MFC 180
(vale per le macchine modello MFC 180)

MOTORI  Esempio:   LGA 226
(indica un motore di tipo LGA 226)

BARRE  Esempio:   cm 137
(indica una barra larga cm.137)

SIMBOLI * A richiesta (il pezzo così indicato si fornisce solo a richiesta del Cliente)

SIMBOLI  Versione speciale

ABBREVIAZIONI Sn = Sinistro Ds = Destro


LEGEND EXPLAINING SYMBOLS USED IN SPARE PARTS CATALOGUE


SIGN @ Until stocks are finished (means part interchangeable and available until stocks are finished)

SIGNS      etc.

Stand for a spare part modification



Example:




 up to N° 4200000 (part valid for the machine with **Unit** No up to 4200000)




 from N° 4200001 (part valid for the machine with **Unit** No from 4200001)

SIGNS             etc.

Stand for spare parts represented by just one picture or by similar pictures

TYPE OF MACHINE  Example:   MFC 180
(valid for models MFC 180)

ENGINES  Example:   LGA 226
(means an engine type LGA 226)

SICKLE BARS  Example:   cm 137
(means a 137 cm.bar)

SIGNS * Means part available on request

SIGNS  Means special version, out of standard fitting

ABBREVIATIONS Sn = Left hand Ds = Right hand


LEGENDE DES SIGNES CONVENTIONNELS EMPLOYES AU CATOLOGUE PIECES DE RECHANGE


SYMBOLE @ Jusqu'au épuisement stock (la pièce ainsi signalée est interchangeable et disponible jusqu'au épuisement stock)

SYMBOLES      etc.

Sont employés pour indiquer modification de la pièce de rechange




Exemple:




 jusqu'au N° 4200000 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° **Matricule** inférieur ou égal à 4200000)




 à partir du N° 4200001 (la pièce ainsi signalée est à employer pour les machines ayant un N° **Matricule** égal ou supérieur à 4200001)

SYMBOLES             etc.

Sont employés pour indiquer des pièces représentées par une figure seulement, ou bien par des figures semblables

TYPE DE MACHINE  Exemple:   MFC 180
(valable pour les machines modèle MFC 180)

MOTEURS  Exemple:   LGA 226
(indique un moteur du type LGA 226)

BARRES DE COUPE  Exemple:   cm 137
(indique une barre de coupe de 137 cm.)

SYMBOLES * Sur demande (la pièce ainsi signalée n'est délivrée que sur demande)







SYMBOLES  Version speciale

ABBREVIATION Sn = De gauche Ds = De droite

I

GB

F

| 4 ^a Ed. 99 | CATALOGO PARTI DI RICAMBIO  MFC 180 MFC 180 Diesel  | SPARE PARTS CATALOGUE  MFC 180 MFC 180 Diesel  | CATALOGUE DES PIECES DETACHEES  MFC 180 MFC 180 Diesel  | | |
|-----------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|--------------------------------------------------------------------------|
| Tav. | INDICE | Tav. | TABLE OF CONTENTS | Tav. | SOMMAIRE |
| 1 | FRIZIONE BIDISCO | 1 | TWIN DISC CLUTCH | 1 | EMBRAYAGE A DEUX DISQUES |
| 2 | FRIZIONE BIDISCO | 2 | TWIN DISC CLUTCH | 2 | EMBRAYAGE A DEUX DISQUES |
| 3 | CARTER CAMBIO | 3 | GEARBOX CASE | 3 | BOITE DE VITESSES |
| 4 | INGRANAGGI CAMBIO | 4 | TRANSMISSION | 4 | TRANSMISSION |
| 5 | ASSE RUOTA | 5 | WHEELS AXLE | 5 | ESSIEU |
| 6 | RUOTE | 6 | WHEELS | 6 | ROUES |
| 7 | SUPPORTO STEGOLE E COMANDI | 7 | SUPPORT | 7 | SUPPORT |
| 8 | STEGOLE E COMANDI | 8 | HANDLES & CONTROLS | 8 | MANCHERONS |
| 9 | PROTEZIONI PULEGGIA | 9 | PULLEY PROTECTION | 9 | PROTECTION POULIE |
| 10 | PROLUNGA PRESA DI FORZA | 10 | P.T.O. EXTENSION KIT | 10 | RALLONGE PRISE DE FORCE |
| 11 | GRUPPO MOVIMENTO LAMA A BILANCERE | 11 | SICKLE BAR TRANSMISSION WITH ROCKER ARM | 11 | TRANSMISSION FAUCHEUSE PAR BALANCIER |
| 12 | COFANO E SUPPORTI (MOVIMENTO A BILANCERE) | 12 | SICKLE BAR HOOD (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 12 | CAPOT FAUCHEUSE (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 13 | GRUPPO MOVIMENTO LAMA IN BAGNO D'OLIO | 13 | SICKLE BAR TRANSMISSION IN OIL BATH | 13 | TRANSMISSION FAUCHEUSE EN BAIN D'UILE |
| 14 | COFANO E SUPPORTI (MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO) | 14 | SICKLE BAR HOOD (TRANSMISSION IN OIL BATH) | 14 | CAPOT FAUCHEUSE (TRANSMISSION EN BAIN D'UILE) |
| 15 | BARRA FALCIANTE SEMIFITTA da cm. 95 (MOVIMENTO A BILANCERE) | 15 | SICKLE BAR MIDDLE CUT FINGERS cm. 95 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 15 | FAUCHEUSE A DENTS INTERMEDIAIRES cm. 95 (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 16 | BARRA FALCIANTE SEMIFITTA da cm. 110 (MOVIMENTO A BILANCERE) | 16 | SICKLE BAR MIDDLE CUT FINGERS cm. 110 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 16 | FAUCHEUSE A DENTS INTERMEDIAIRES cm. 110 (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 17 | BARRA FALCIANTE SEMIFITTA da cm. 127 (MOVIMENTO A BILANCERE) | 17 | SICKLE BAR MIDDLE CUT FINGERS cm. 127 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 17 | FAUCHEUSE A DENTS INTERMEDIAIRES cm. 127 (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 18 | BARRA FALCIANTE SPECIALE Tipo E da cm. 115 (MOVIMENTO A BILANCERE) | 18 | SICKLE BAR DOUBLE KNIFE Type E cm.115 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 18 | FAUCHEUSE DOUBLE LAME Type E cm. 115 (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 19 | BARRA FALCIANTE E.S.M. HOBBY Tipo S da cm. 97 (MOVIMENTO A BILANCERE) | 19 | SICKLE BAR E.S.M. HOBBY Type S cm. 97 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 19 | FAUCHEUSE E.S.M. HOBBY Type S cm. 97 (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 20 | BARRA FALCIANTE E.S.M. Tipo S da cm. 117 (MOVIMENTO A BILANCERE) | 20 | SICKLE BAR E.S.M. Type S cm. 117 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 20 | FAUCHEUSE E.S.M. Type S cm. 117 (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 21 | BARRA FALCIANTE E.S.M. Tipo COMUNAL da cm.117 (MOVIMENTO A BILANCERE) | 21 | SICKLE BAR E.S.M. Type COMUNAL cm. 117 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM) | 21 | FAUCHEUSE E.S.M. Type COMUNAL cm. 117 (TRANSMISSION PAR BALANCIER) |
| 22 | BARRA FALCIANTE SEMIFITTA (MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO) | 22 | SICKLE BAR MIDDLE CUT FINGERS (TRANSMISSION IN OIL BATH) | 22 | FAUCHEUSE A DENTS INTERMEDIAIRES cm. 95 (TRANSMISSION EN BAIN D'UILE) |
| 23 | BARRA FALCIANTE SPECIALE Tipo E (MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO) | 23 | SICKLE BAR DOUBLE KNIFE Type E (TRANSMISSION IN OIL BATH) | 23 | FAUCHEUSE DOUBLE LAME Type E (TRANSMISSION EN BAIN D'UILE) |
| 24 | BARRA FALCIANTE E.S.M. Tipo S (MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO) | 24 | SICKLE BAR E.S.M. Type S (TRANSMISSION IN OIL BATH) | 24 | FAUCHEUSE E.S.M. Type S (TRANSMISSION EN BAIN D'UILE) |
| 25 | BARRA FALCIANTE E.S.M. Tipo COMUNAL (MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO) | 25 | SICKLE BAR E.S.M. Type COMUNAL (TRANSMISSION IN OIL BATH) | 25 | FAUCHEUSE E.S.M. Type COMUNAL cm. 117 (TRANSMISSION EN BAIN D'UILE) |
| 26 | DECALCOMANIE E TARGHETTE MACCHINA BASE | 26 | BASE UNIT DECALS AND PLATES | 26 | AUTOCOLLANTS ET PLAQUETTES MACHINE BASE |
| 27 | DECALCOMANIE GRUPPI FALCIANTI | 27 | SICKLE BAR GROUPE DECALS | 27 | AUTOCOLLANTS GROUPE FAUCHEUSE |

MFC 180

MFC 180 Diesel

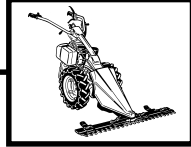
FRIZIONE BIDISCO

TWIN DISC CLUTCH

EMBAYAGE A DEUX DISQUES

TAV. 1

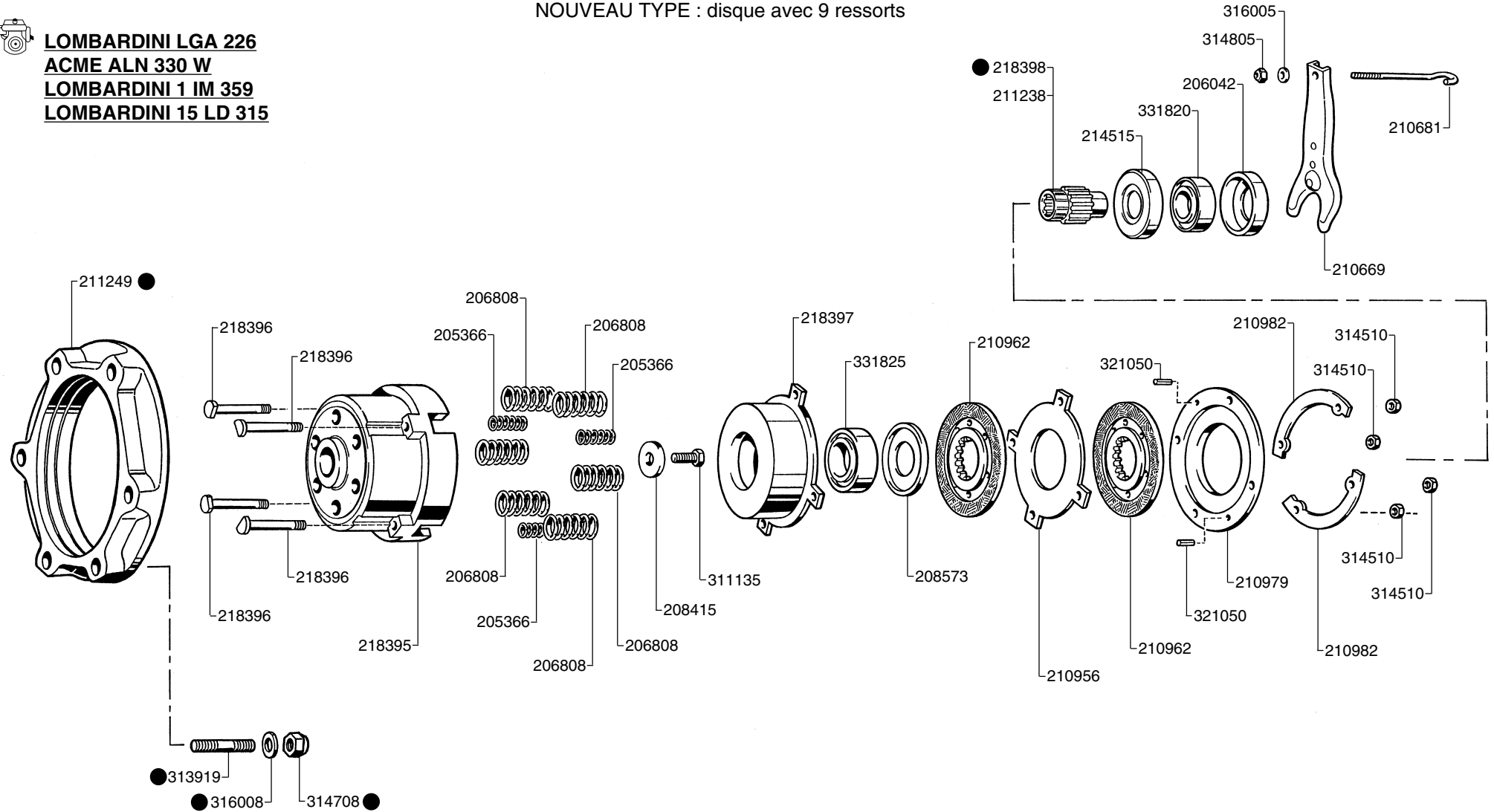
4^a Ed. 99



TIPO NUOVO : Spingidisco maggiorato con 9 molle
NEW TYPE : increased pressure plate with 9 spring
NOUVEAU TYPE : disque avec 9 ressorts



LOMBARDINI LGA 226
ACME ALN 330 W
LOMBARDINI 1 IM 359
LOMBARDINI 15 LD 315

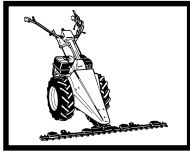


● 15 LD 315

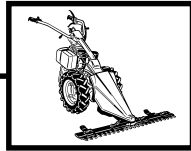
372070

E

MFC 180



MFC 180 Diesel



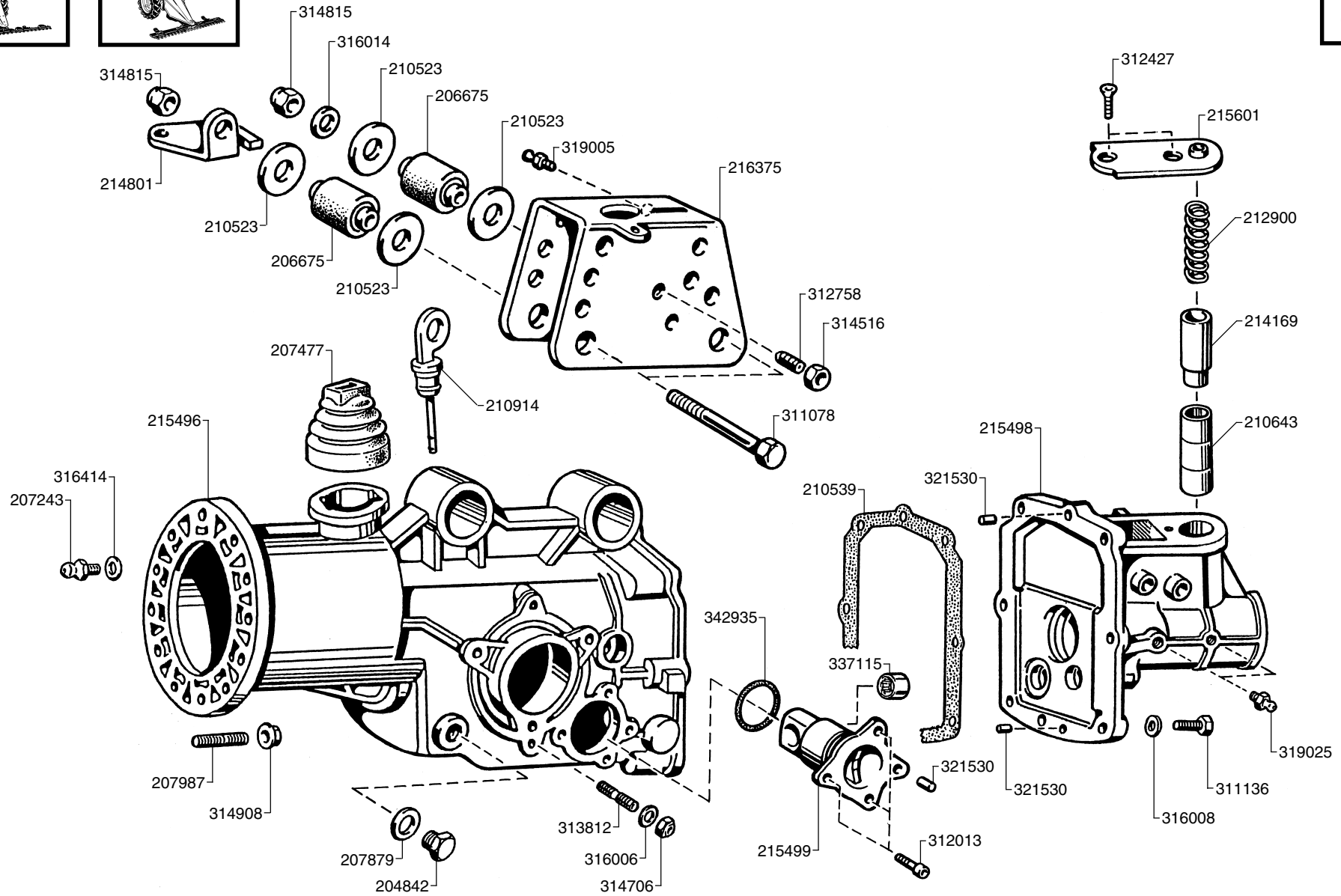
CARTER CAMBIO

GEARBOX CASE

BOITE DE VITESSES

TAV. 3

4ª Ed. 99



MFC 180

MFC 180 Diesel

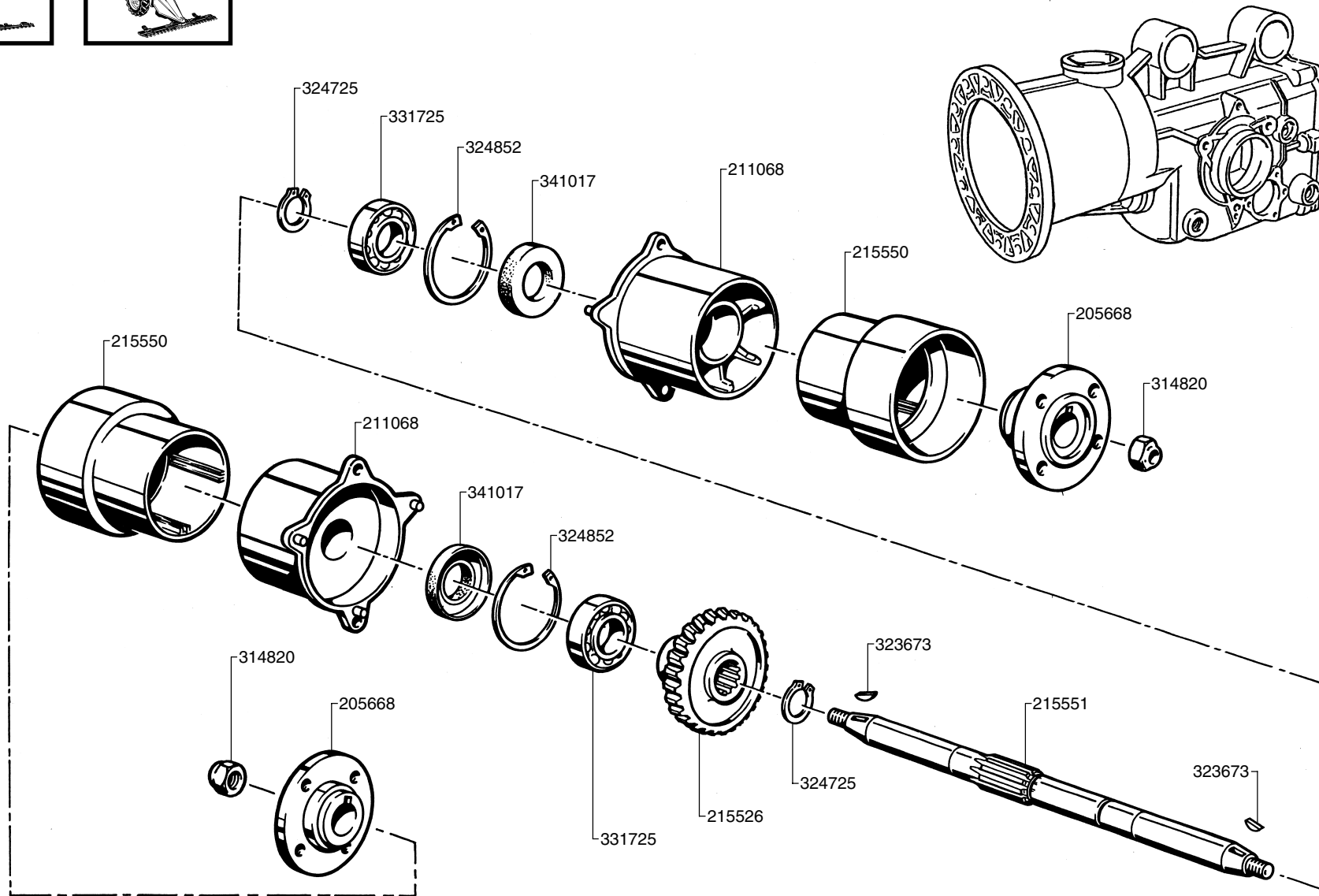
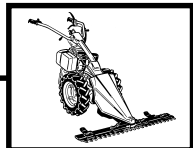
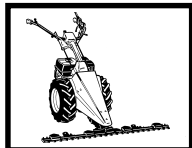
ASSE RUOTA

WHEELS AXLE

ESSIEU

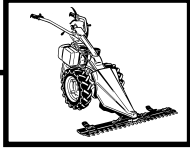
TAV. 5

4ª Ed. 99



MFC 180

MFC 180 Diesel



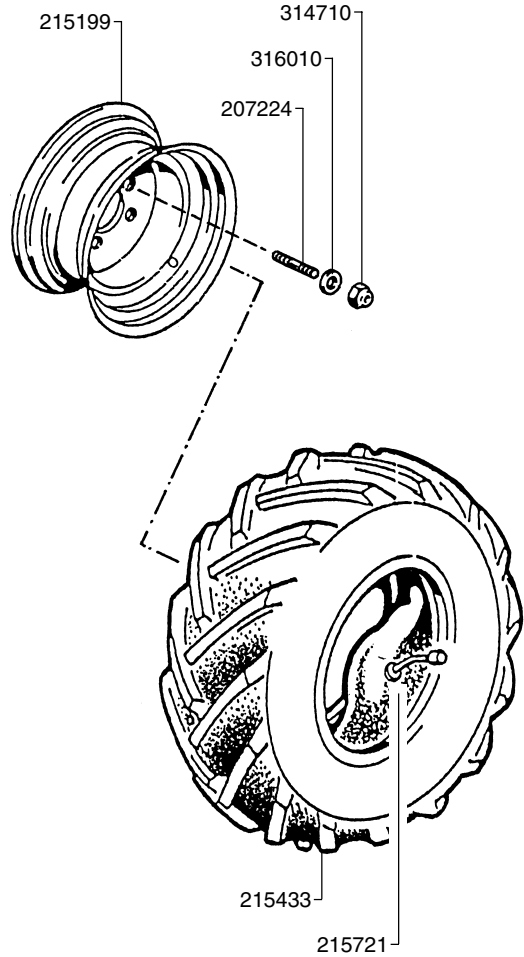
RUOTE

WHEELS

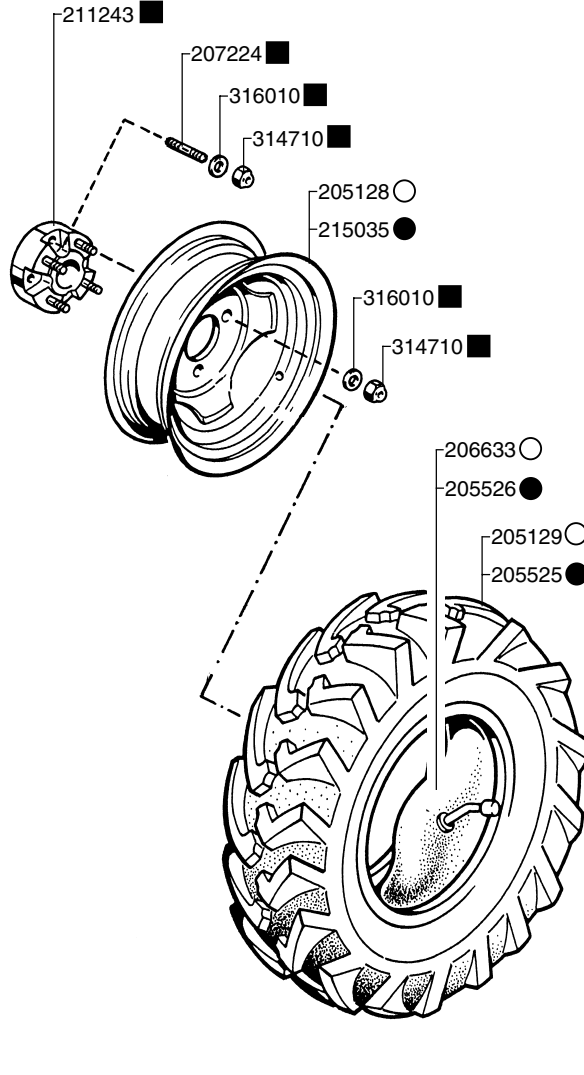
ROUES

TAV. 6

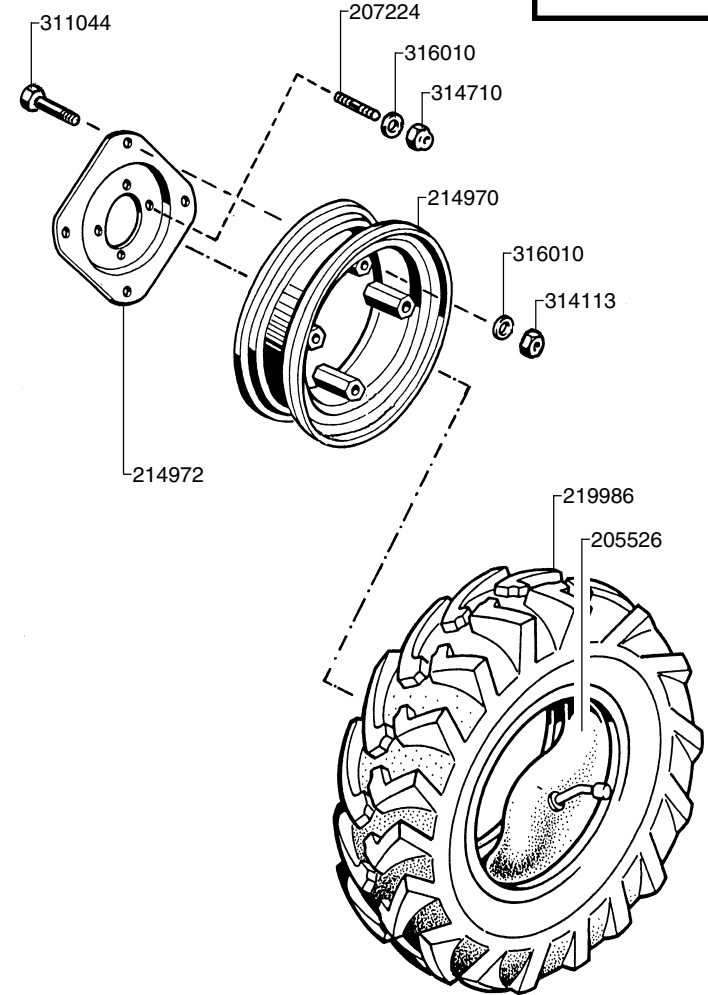
4ª Ed. 99



16x6.50-8



○ 4.00-8
 △ ● 4.00-10



▲ 4.0-10 Registrabile - Adjustable - Reglable



△ MFC 180

▲ MFC 180 Diesel



■ cm. 2,5 (Per motore ALN 330 W)
 ■ cm. 2,5 (For engine ALN 330 W)
 ■ cm. 2,5 (Pour moteur ALN 330 W)

372264

B

MFC 180

MFC 180
Diesel

PROTEZIONI PULEGGIA

PULLEY PROTECTION

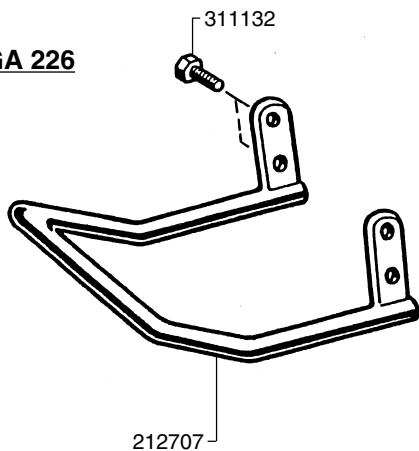
PROTECTION POULIE

TAV. 9

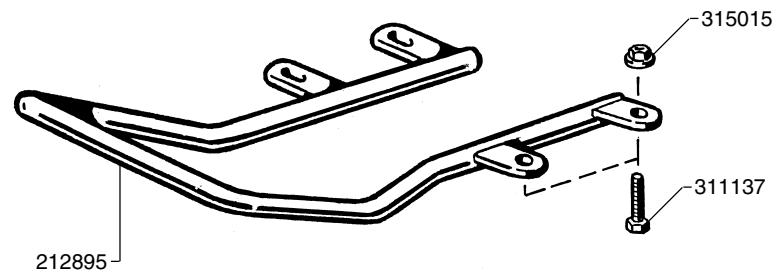
4^a Ed. 99



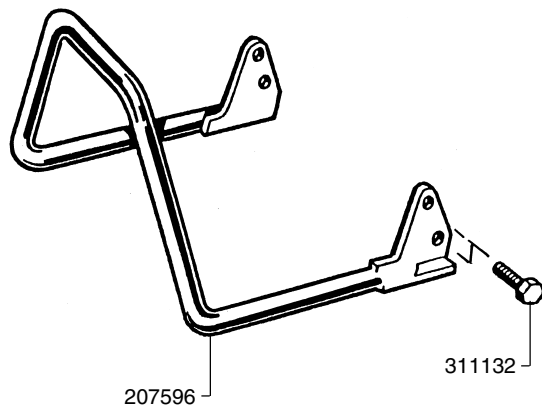
LOMBARDINI LGA 226



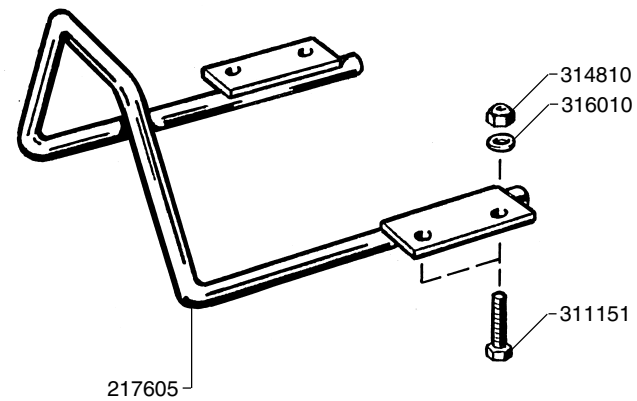
BRIGGS & STRATTON
HONDA GX 160



LOMBARDINI 1 IM 359



LOMBARDINI 15 LD 315

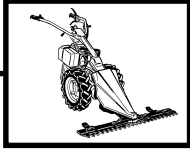


372268

C

MFC 180

MFC 180
Diesel



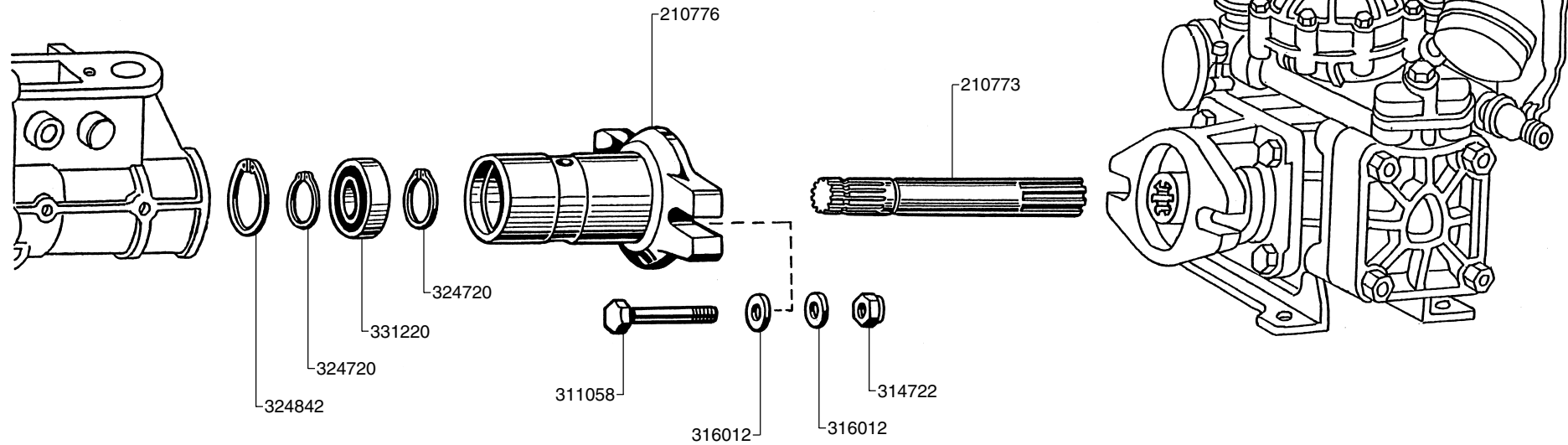
PROLUNGA PRESA DI FORZA *

P.T.O. EXTENSION KIT *

RALLONGE PRISE DE FORCE *

TAV. 10

4^a Ed. 99



- * A richiesta
- * On Request
- * Sous Demande

372074

MFC 180

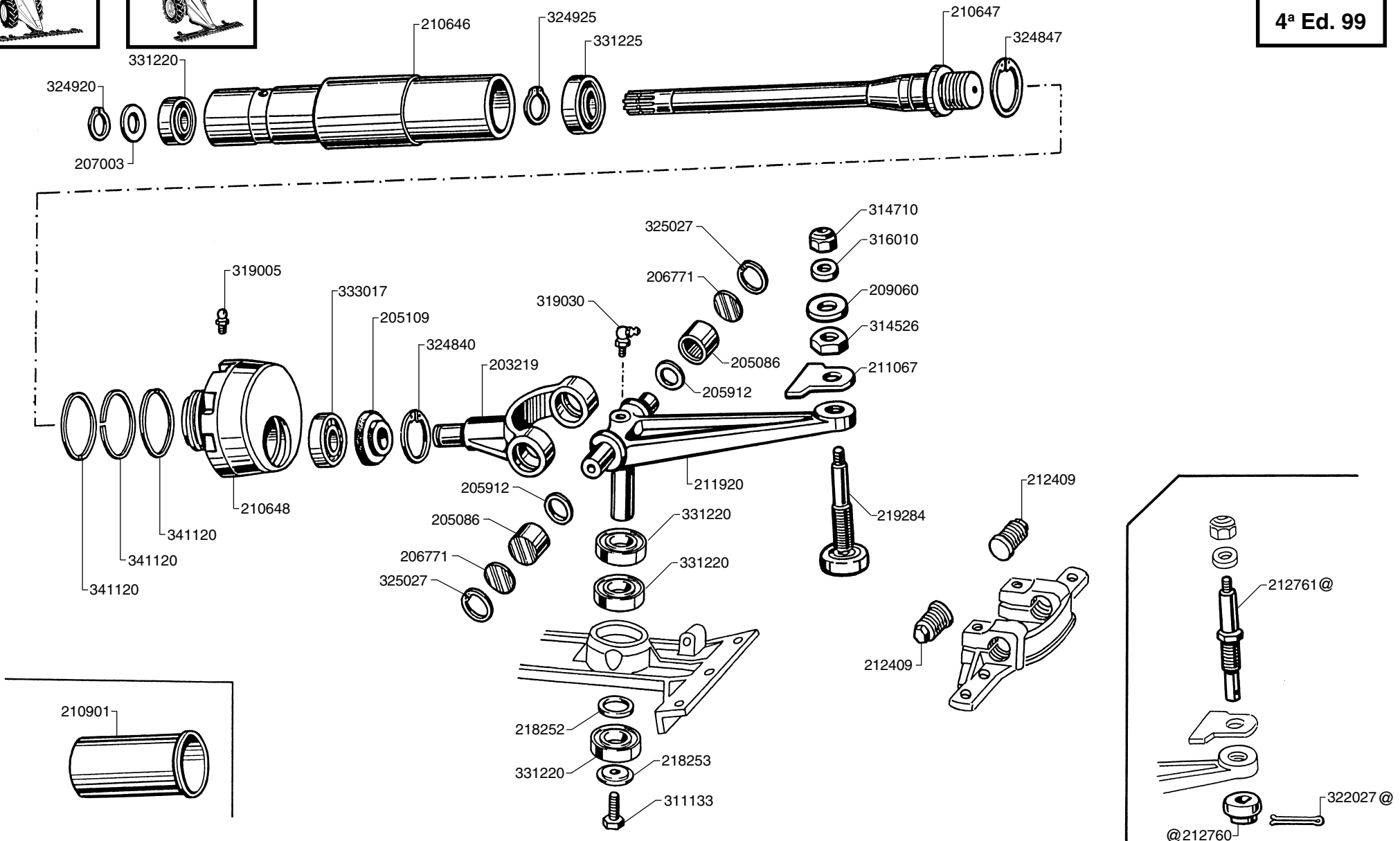
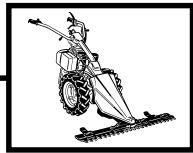
MFC 180 Diesel

GRUPPO MOVIMENTO LAMA A BILANCERE

SICKLE BAR TRANSMISSION WITH ROCKER ARM

TRANSMISSION FAUCHEUSE PAR BALANCIER

TAV. 11
4^a Ed. 99

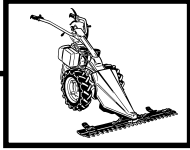


@ A Esaurimento
 @ Until stocks are finished
 @ Jusqu'au épuisement stock

371855 F

MFC 180

MFC 180
Diesel



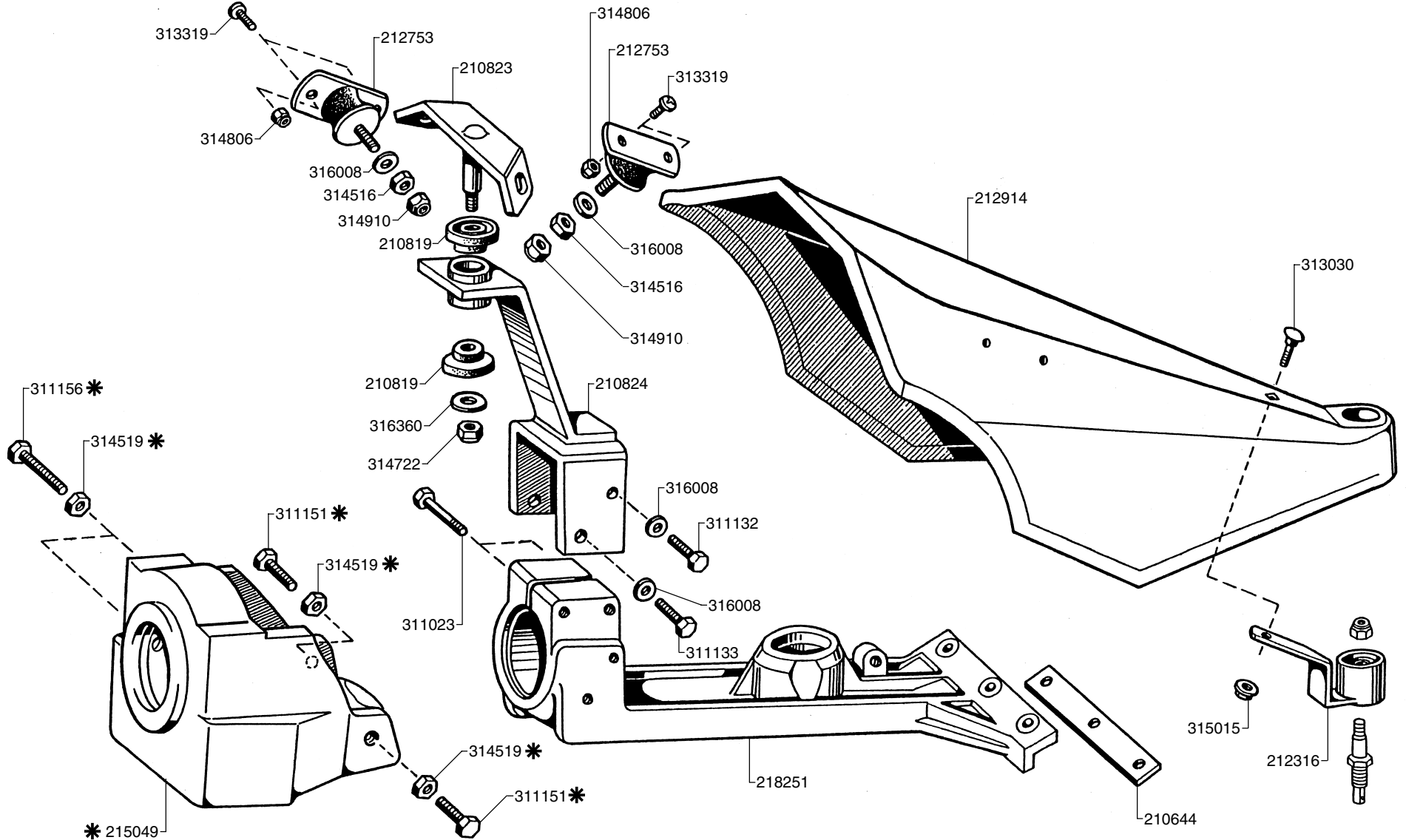
COFANO E SUPPORTI
(MOVIMENTO A BILANCERE)

SICKLE BAR HOOD
(TRANSMISSION WITH ROCKER ARM)

CAPOT FAUCHEUSE
(TRANSMISSION PAR BALANCIER)

TAV. 12

4^a Ed. 99



- * A richiesta per MFC 180
- * On Request for MFC 180
- * Sous Demande pour MFC 180

371856 E

MFC 180

MFC 180 Diesel

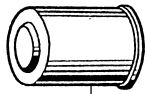
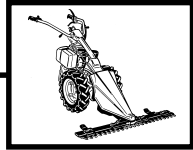
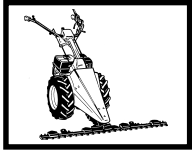
GRUPPO MOVIMENTO LAMA IN BAGNO D'OLIO

SICKLE BAR TRANSMISSION IN OIL BATH

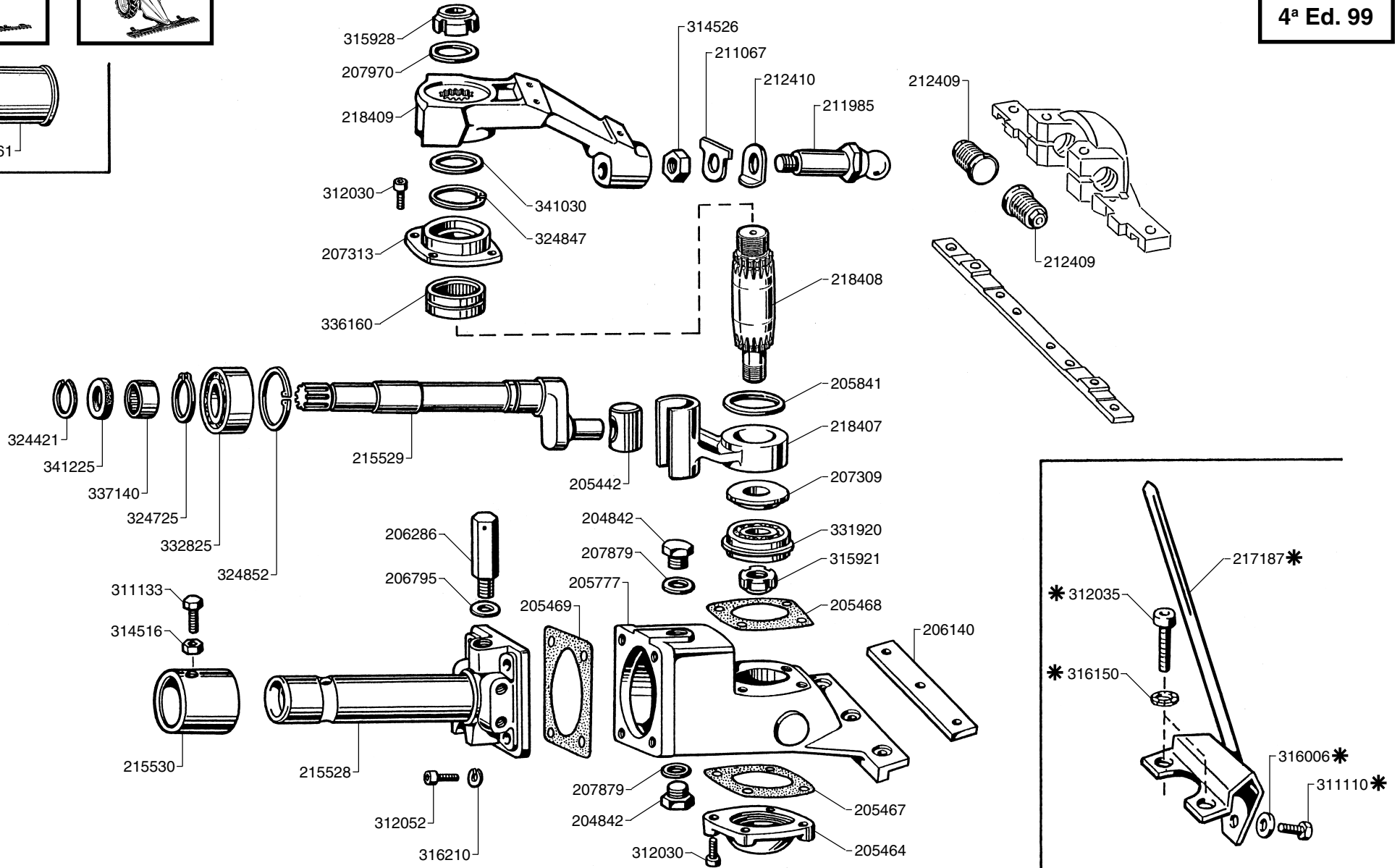
TRANSMISSION FAUCHEUSE EN BAIN D'HUILE

TAV. 13

4^a Ed. 99



212961



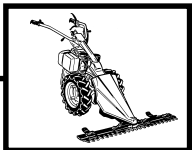
- * A richiesta
- * On Request
- * Sous Demande

372269

C

MFC 180

MFC 180
Diesel

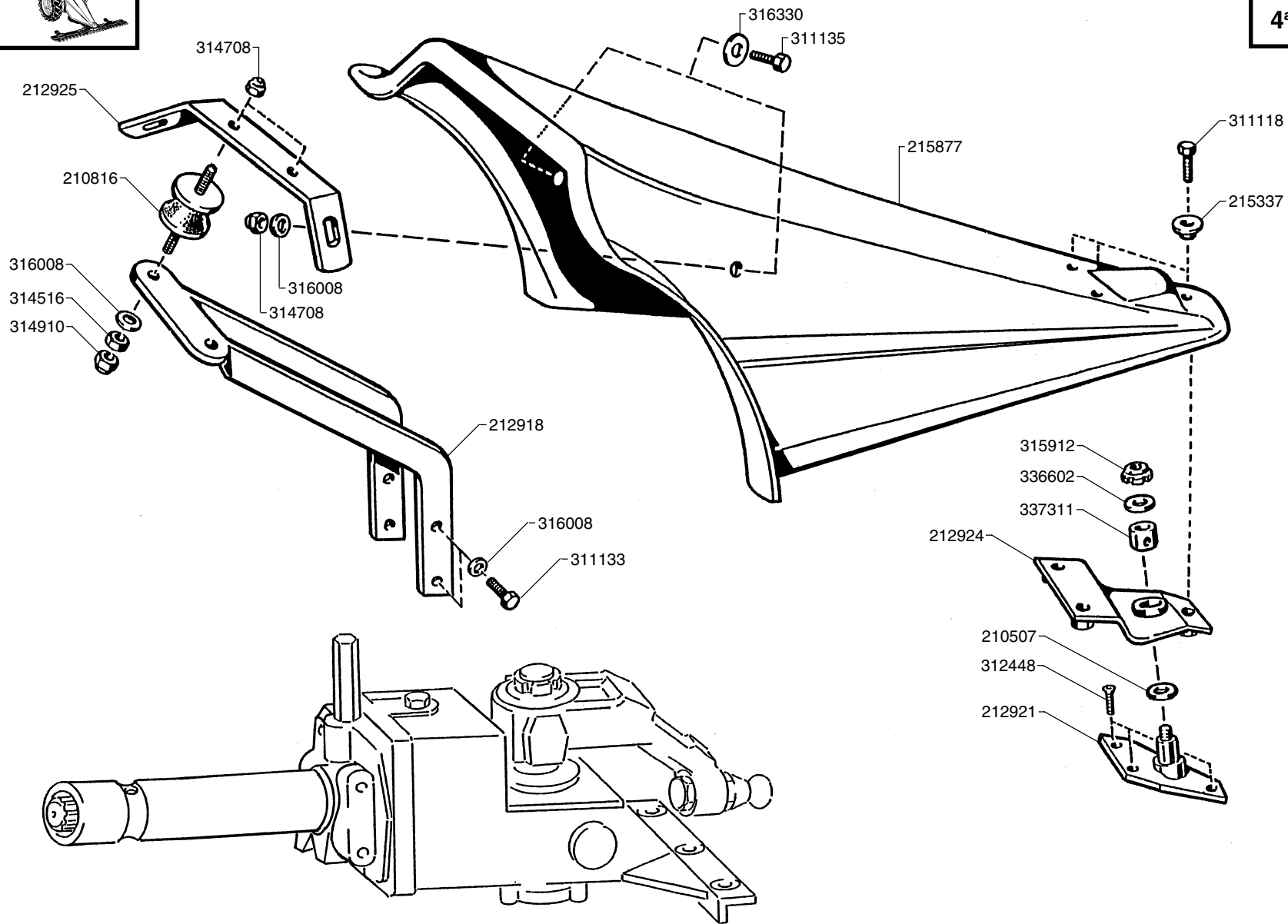


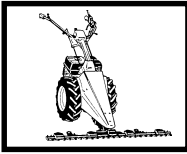
**COFANO E SUPPORTI
(MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO)**

**SICKLE BAR HOOD
(TRANSMISSION IN OIL BATH)**

**CAPOT FAUCHEUSE
(TRANSMISSION EN BAIN D'HUILE)**

TAV. 14
4^a Ed. 99

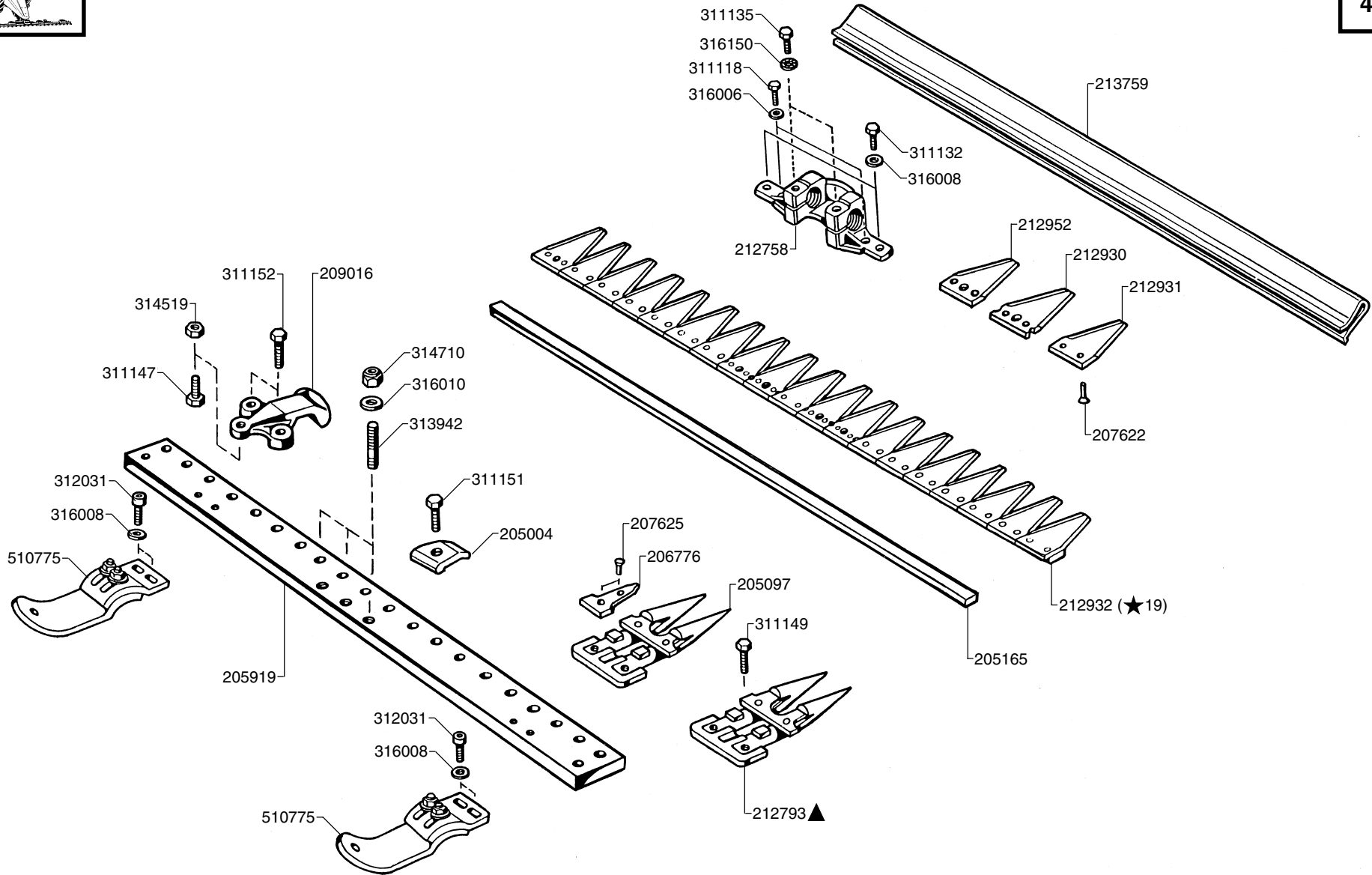




**BARRA FALCIANTE SEMIFITTA da cm. 95
(MOVIMENTO A BILANCERE)**

**SICKLE BAR MIDDLE CUT FINGERS cm. 95
(TRANSMISSION WITH ROCKER ARM)**

**FAUCHEUSE A DENTS INTERMEDIARES
(TRANSMISSION PAR BALANCIER)**



- ▲ Dente aperto
- ▲ Opened finger
- ▲ Dent ouvert

- ★ Numero sezioni
- ★ Blades Number
- ★ Numero Sections

- Sn = Sinistro
- Sn = Left hand
- Sn = De gauche
- Ds = Destro
- Ds = Right hand
- Ds = De droite

MFC 180

MFC 180 Diesel

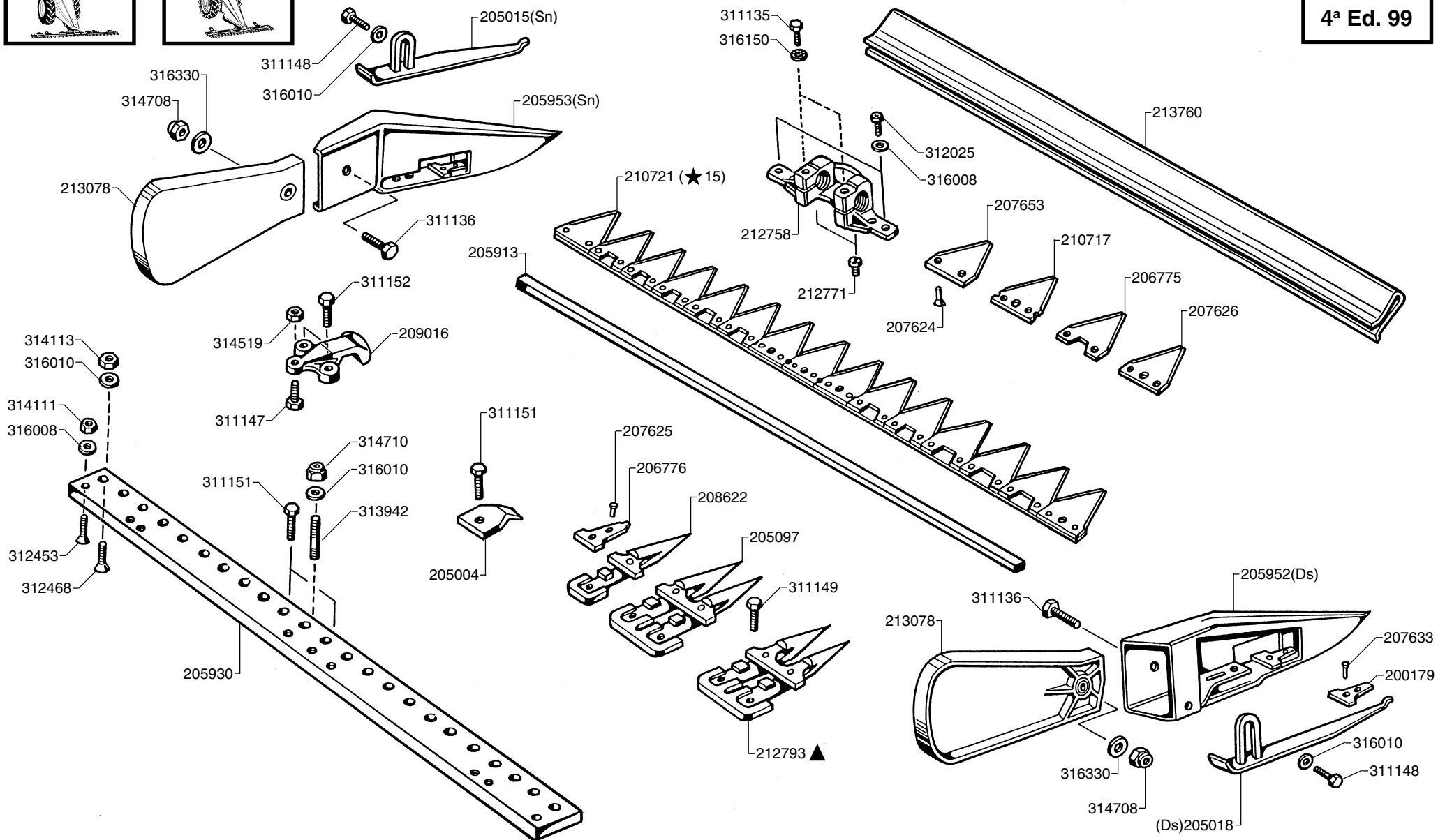
BARRA FALCIANTE SEMIFITTA da cm. 110 (MOVIMENTO A BILANCERE)

SICKLE BAR MIDDLE CUT FINGERS cm. 110 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM)

FAUCHEUSE A DENTS INTERMEDIARES cm.110 (TRANSMISSION PAR BALANCIER)

TAV. 16

4ª Ed. 99



- ▲ Dente aperto
- ▲ Opened finger
- ▲ Dent ouvert



- ★ Numero sezioni
- ★ Blades Number
- ★ Numero Sections

- Sn = Sinistro
- Sn = Left hand
- Sn = De gauche

- Ds = Destro
- Ds = Right hand
- Ds = De droite

372162

C

MFC 180

MFC 180 Diesel

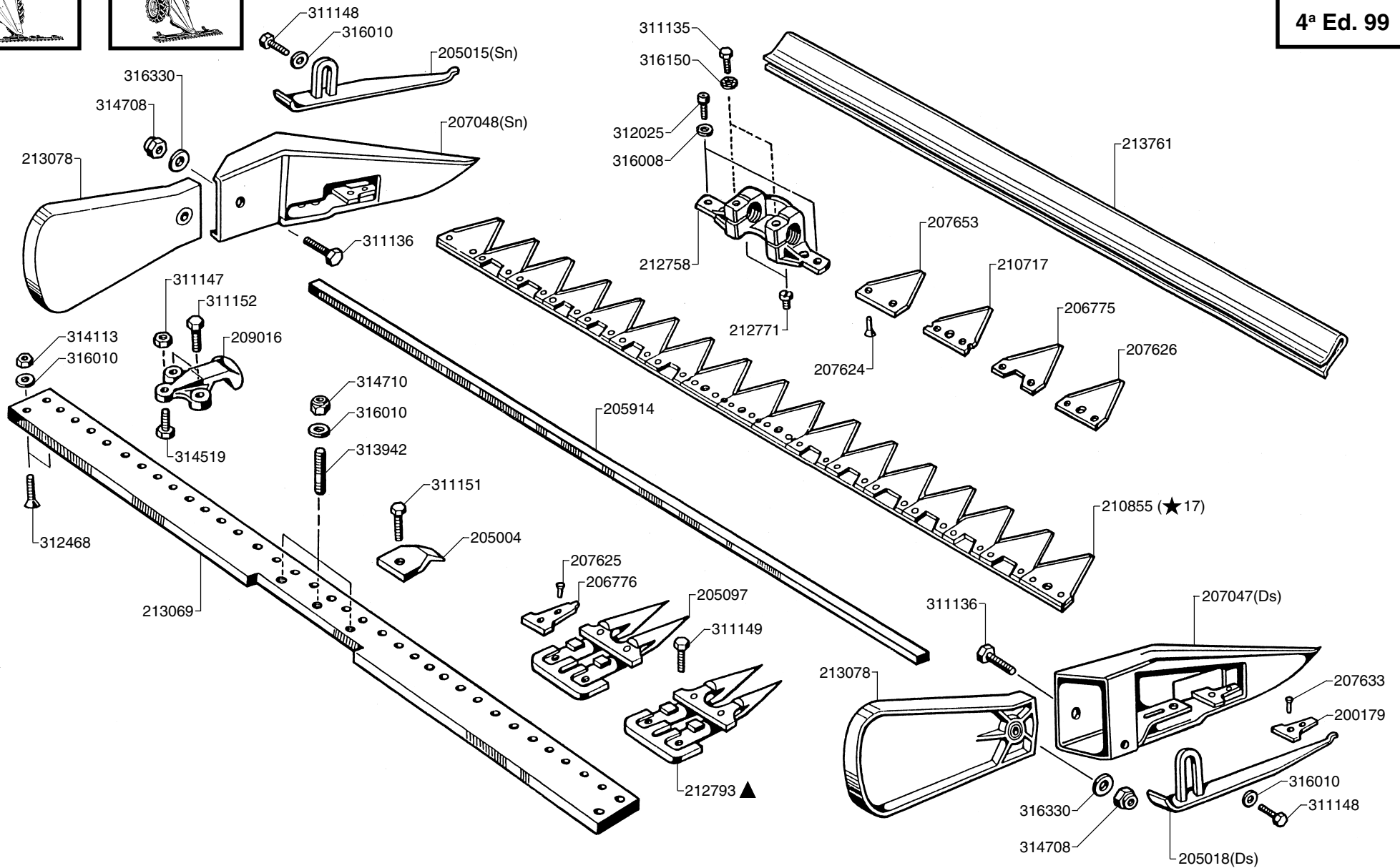


BARRA FALCIANTE SEMIFITTA da cm. 127 (MOVIMENTO A BILANCERE)

SICKLE BAR MIDDLE CUT FINGERS cm. 127 (TRANSMISSION WITH ROCKER ARM)

FAUCHEUSE A DENTS INTERMEDIARES cm.127 (TRANSMISSION PAR BALANCIER)

TAV. 17
4^a Ed. 99



▲ Dente aperto
▲ Opened finger
▲ Dent ouvert



★ Numero sezioni
★ Blades Number
★ Numero Sections

Sn = Sinistro
Sn = Left hand
Sn = De gauche

Ds = Destro
Ds = Right hand
Ds = De droite

371071 E

MFC 180

MFC 180
Diesel

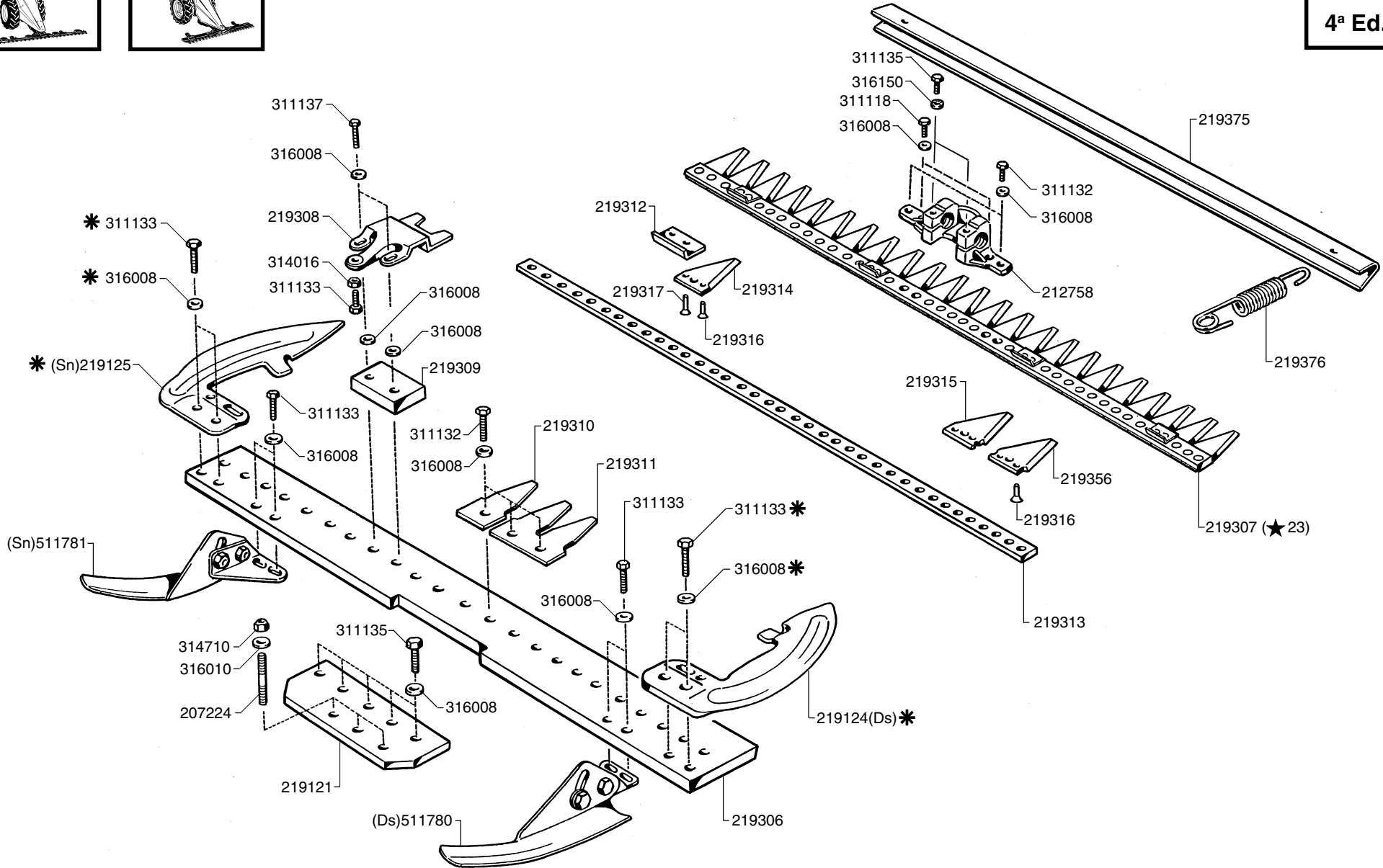
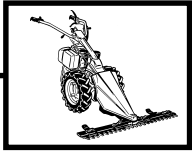
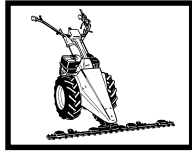
**BARRA FALCIANTE SPECIALE Tipo E da cm. 115
(MOVIMENTO A BILANCERE)**

**SICKLE BAR DOUBLE KNIFE Tipo E cm.115
(TRANSMISSION WITH ROCKER ARM)**

**FAUCHEUSE DOUBLE LAME Tipo E cm.115
(TRANSMISSION PAR BALANCIER)**

TAV. 18

4ª Ed. 99

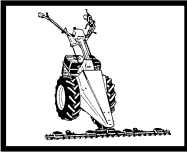


- * A richiesta
- * On Request
- * Sous Demande

- ★ Numero sezioni
- ★ Blades Number
- ★ Numero Sections

- Sn = Sinistro
- Sn = Left hand
- Sn = De gauche
- Ds = Destro
- Ds = Right hand
- Ds = De droite

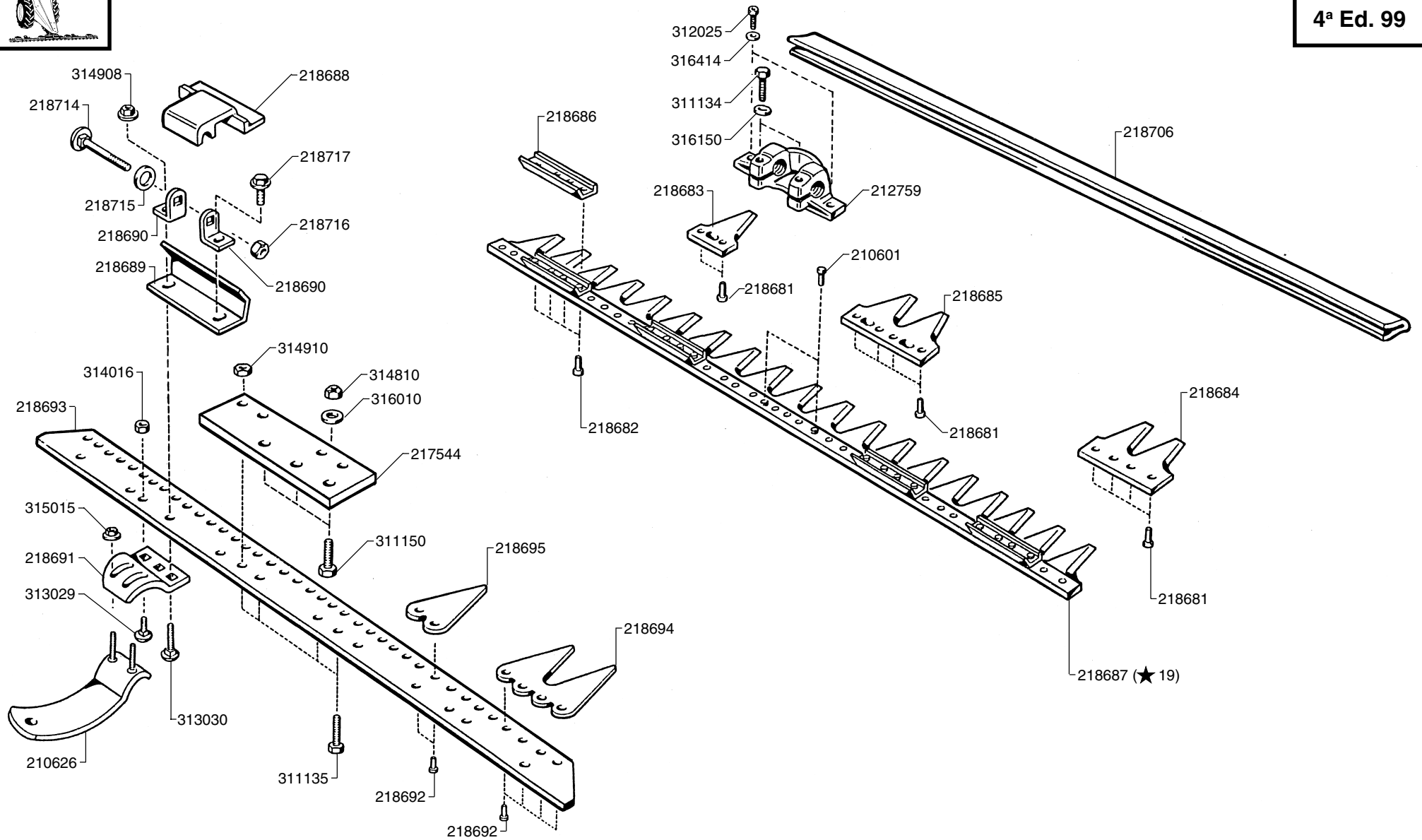
372554



**BARRA FALCIANTE E.S.M. HOBBY Tipo S da cm. 97
(MOVIMENTO A BILANCERE)**

**SICKLE BAR E.S.M. HOBBY Type S cm. 97
(TRANSMISSION WITH ROCKER ARM)**

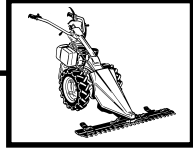
**FAUCHEUSE E.S.M. HOBBY Type S cm. 97
(TRANSMISSION PAR BALANCIER)**



- ★ Numero sezioni
- ★ Blades Number
- ★ Numero Sections

MFC 180

MFC 180 Diesel



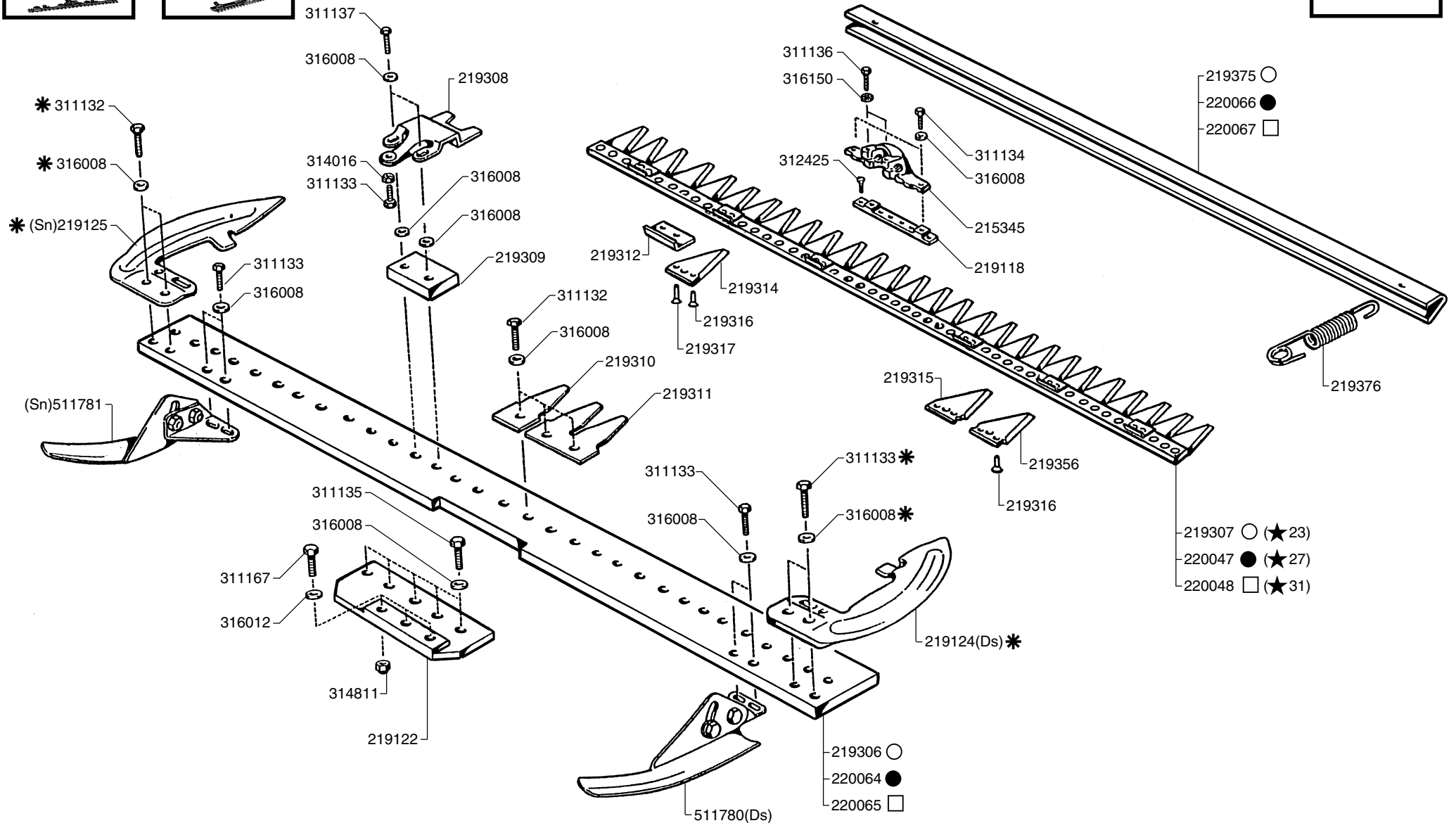
**BARRA FALCIANTE SPECIALE Tipo E
(MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO)**

**SICKLE BAR DOUBLE KNIFE Type E
(TRANSMISSION IN OIL BATH)**

**FAUCHEUSE DOUBLE LAME Type E
(TRANSMISSION EN BAIN D'HUILE)**

TAV. 23

4^a Ed. 99



- 219375
- 220066
- 220067
- (★) 219307
- (★) 220047
- (★) 220048

- 219306
- 220064
- 220065

| | | | | | | |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|
| <ul style="list-style-type: none"> ○ cm. 115 (MFC 180) ● cm. 135 □ cm. 155 | <ul style="list-style-type: none"> ★ Numero di sezioni ★ Blades number ★ Numero Sections | <ul style="list-style-type: none"> * A richiesta * On Request * Sous Demande | <ul style="list-style-type: none"> Sn = Sinistro Sn = Left hand Sn = De gauche | <ul style="list-style-type: none"> Ds = Destro Ds = Right hand Ds = De droite | 372472 | A |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|----------|

MFC 180

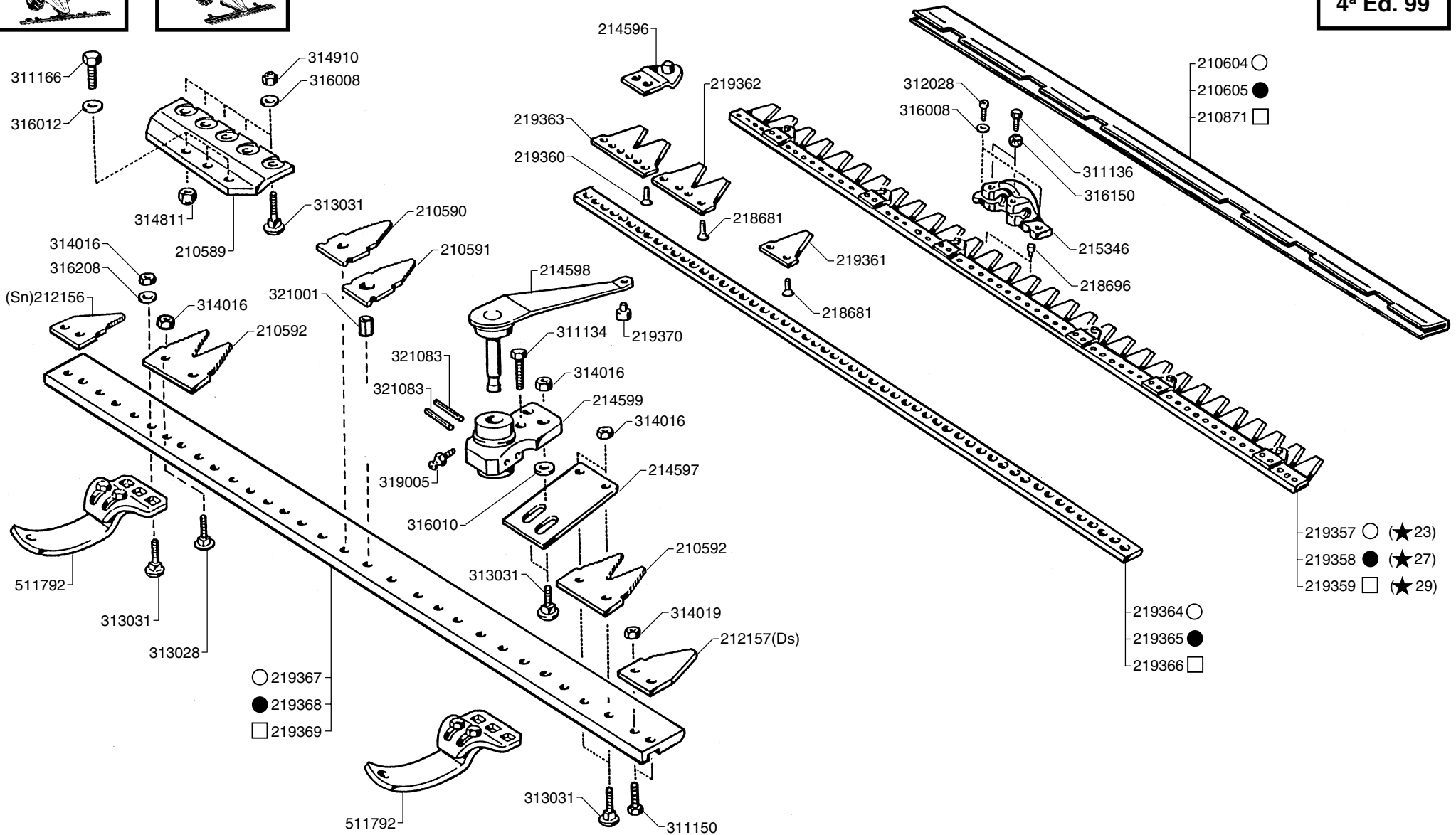
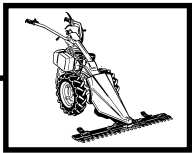
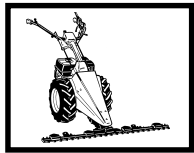
MFC 180 Diesel

**BARRA FALCIANTE E.S.M. Tipo COMUNAL
(MOVIMENTO IN BAGNO D'OLIO)**

**SICKLE BAR E.S.M. Type COMUNAL
(TRANSMISSION IN OIL BATH)**

**FAUCHEUSE E.S.M. Type COMUNAL
(TRANSMISSION EN BAIN D'HUILE)**

TAV. 25
4^a Ed. 99



- cm. 117 (MFC 180)
- cm. 137
- cm. 148

- ★ Numero di sezioni
- ★ Blades number
- ★ Numero Sections

- Sn = Sinistro
- Sn = Left hand
- Sn = De gauche
- Ds = Destro
- Ds = Right hand
- Ds = De droite

372473 **A**

MFC 180

MFC 180
Diesel

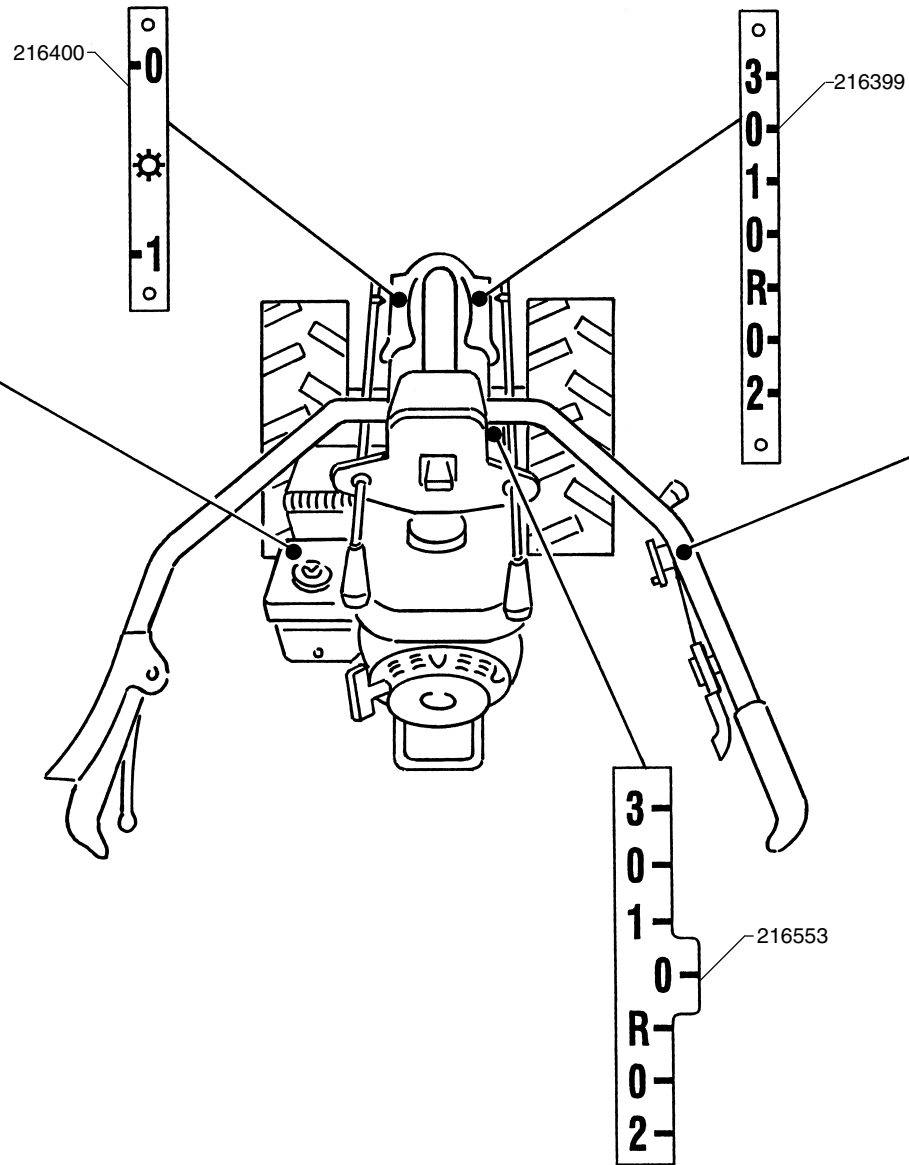
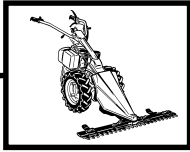
DECALCOMANIE E TARGHETTE MACCHINA BASE

BASE UNIT DECALS AND PLATES

AUTOCOLLANTS ET PLAQUETTES
MACHINE BASE

TAV. 26

4^a Ed. 99



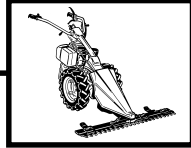
207151

ATTENZIONE - FILTRO ARIA
 - Rifornimento di olio all'acquisto
 - Controllare ogni 8 ore di lavoro

WARNING! - AIR FILTER
 - Fill in with oil at purchase time
 - Check every 8 working hours

MFC 180

MFC 180
Diesel



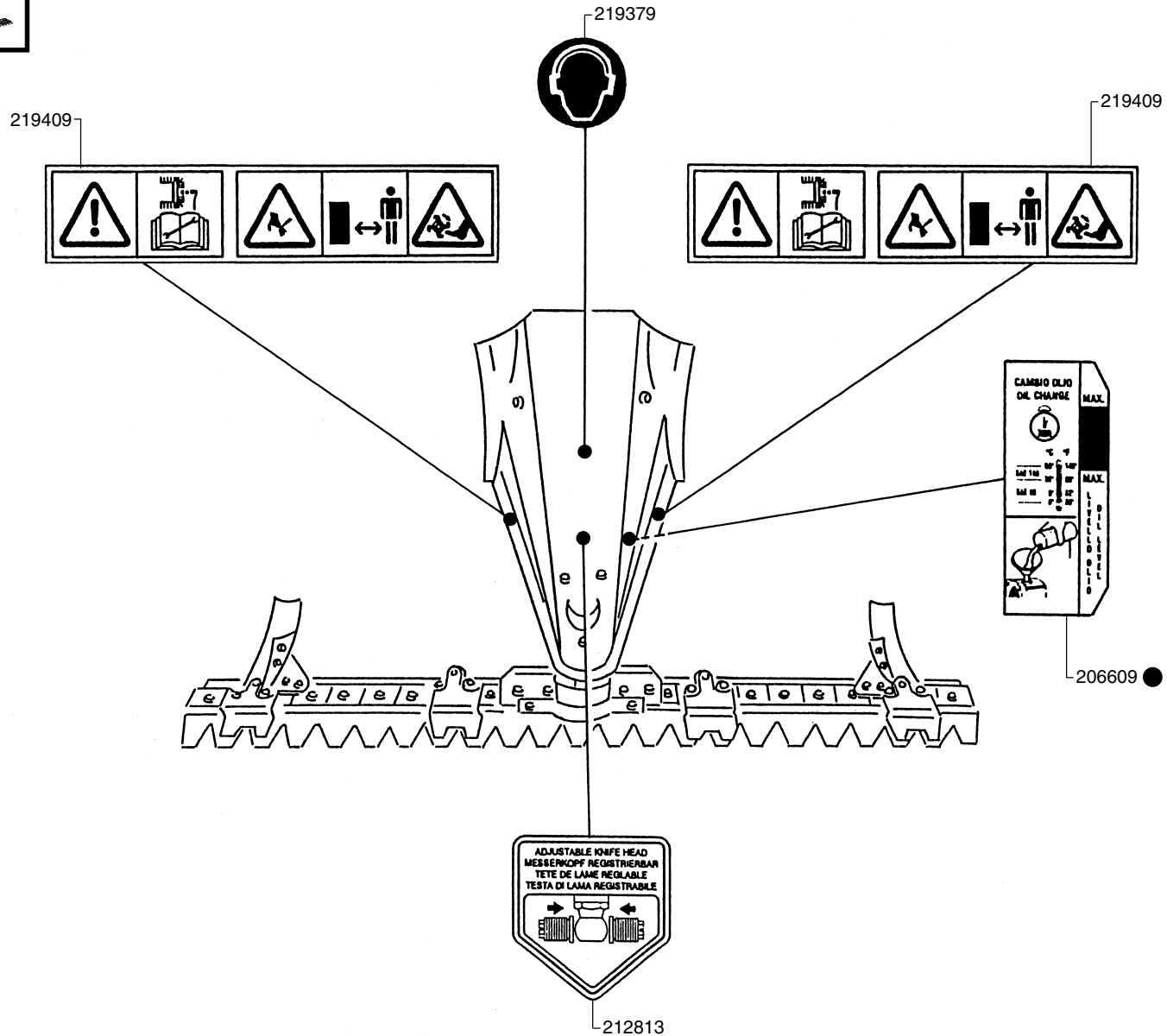
DECALCOMANIE GRUPPI FALCIANTI

SICKLE BAR GROUP DECALS

AUTOCOLLANTS GROUPE FAUCHEUSE

TAV. 27

4^a Ed. 99



- Movimento in bagno d'olio
- Transmission in oil bath
- Transmission en bain d'huile

372711

Cod. 216165



S.E.P. s.r.l.

FABBRICA MACCHINE AGRICOLE

42018 SAN MARTINO IN RIO (RE) ITALY

TEL. 0522 731.711 - FAX 0522 731.731

E-MAIL: infosep@sep.it - <http://www.sep.it>